
**Varnost pri električnih grelnih inštalacijah – 8. del: Posebne zahteve za peči
za pretaljevanje žindre (IEC 60519-8:2005)**

Safety in electroheat installations – Part 8: Particular requirements for electroslag
remelting furnaces (IEC 60519-8:2005)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60519-8:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-
5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60519-8:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005>

EUROPEAN STANDARD

EN 60519-8

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2005

ICS 25.180.10

English version

Safety in electroheat installations
Part 8: Particular requirements for electroslag remelting furnaces
(IEC 60519-8:2005)

Sécurité dans les installations
électrothermiques
Partie 8: Exigences particulières
pour fours de refusion sous laitier
électroconducteur
(CEI 60519-8:2005)

Sicherheit in Elektrowärmeanlagen
Teil 8: Besondere Anforderungen
an Elektroschlacke-Umschmelzöfen
(IEC 60519-8:2005)

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2005-09-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 27/472/FDIS, future edition 2 of IEC 60519-8, prepared by IEC TC 27, Industrial electroheating equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60519-8 on 2005-09-01.

This part of EN 60519 is to be used in conjunction EN 60519-1:2003. The clauses of this standard supplement the corresponding clauses of EN 60519-1.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2006-06-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2008-09-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

iTech STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iteh.ai)

The text of the International Standard IEC 60519-8:2005 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

SIST EN 60519-8:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005>

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE Where an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-841	- 1)	International electrotechnical vocabulary Part 841: Industrial electroheat	-	-
IEC 60519-1	2003	Safety in electroheat installations Part 1: General requirements	EN 60519-1	2003
IEC 60779	2005	Industrial electroheat equipment - Test methods for electroslag remelting furnaces	EN 60779	- 2)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60519-8:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005>

1) Undated reference.

2) To be published.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60519-8:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005>

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60519-8

Deuxième édition
Second edition
2005-08

**Sécurité dans les installations
électrothermiques –**

**Partie 8:
Exigences particulières pour fours de refusion
sous laitier électroconducteur**

(standards.iteh.ai)

Safety in electroheat installations –

SIST EN 60519-8:2005

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5782474c-9635-479f-a852-5778addfbce3/sist-en-60519-8-2005)

**Part 8:
Particular requirements for electroslag
remelting furnaces**

© IEC 2005 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembe, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

L

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

CONTENTS

FOREWORD.....	5
1 Scope and object.....	9
2 Normative references	9
3 Terms and definitions	9
4 Classification of electroheat equipment according to voltage bands.....	9
5 Classification of electroheat equipment according to frequency bands.....	11
6 General requirements.....	11
7 Isolation and switching	13
8 Connection to the supply network and internal connections	15
9 Protection against electric shock	15
10 Protection against overcurrent.....	15
11 Equipotential bonding.....	15
12 Control circuits and control functions.....	15
13 Protection against thermal influences	17
14 Risk of fire and danger of explosion.....	17
15 Marking, labelling and technical documentation.....	19
16 Information on inspection and commissioning, and instructions for utilization and maintenance of electroheat installations.....	21
<u>SIST EN 60519-8:2005</u>	
Annex A (normative) Additional requirements for the safety of non-electrical components of furnace installations.....	23

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY IN ELECTROHEAT INSTALLATIONS –**Part 8: Particular requirements for
electroslag remelting furnaces**

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60519-8 has been prepared by IEC technical committee 27: Industrial electroheating equipment.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1983 and constitutes a technical revision.

The significant changes with respect to the previous edition result from adjustment to the third edition of IEC 60519-1, in conjunction with which this standard is to be read. The clauses of this standard supplement the corresponding clauses of IEC 60519-1.